

32003D0573

1.8.2003

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

L 194/89

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 31. júla 2003,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 94/85/ES o dovoze čerstvého hydinového mäsa a rozhodnutie 2000/609/ES, ktoré sa týka zdravotných podmienok pre dovážanie čerstvého mäsa vtákov zo skupiny bežcov z Botswany

(oznámené pod číslom dokumentu C(2003) 2755)

(Text s významom pre EHP)

(2003/573/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/494/EHS z 26. júna 1991 o veterinárnych podmienkach, ktorými sa riadi obchod vo vnútri spoločenstva a dovoz čerstvého hydinového mäsa z tretích krajín⁽¹⁾, naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 1999/89/ES⁽²⁾, a najmä na jej článok 9 ods. 1,

keďže:

- (1) Rozhodnutie Komisie 94/85/ES⁽³⁾, naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2001/733/ES⁽⁴⁾, stanovilo zoznam tretích krajín, z ktorých je schválený dovoz čerstvého hydinového mäsa.
- (2) Rozhodnutie Komisie 2000/609/ES⁽⁵⁾, naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2000/782/ES⁽⁶⁾, stanovuje veterinárne a zdravotné podmienky a udeľovanie veterinárnych osvedčení pre dovoz mäsa z vtákov zo skupiny bežcov z farmových chovov.
- (3) Inšpekcia, ktorú vykonala Komisia v štáte Botswana v máji 2001, ukázala, že v štáte Botswana sú dostatočne dobre štruktúrované a organizované veterinárne služby, pokiaľ ide o zdravotný stav vtákov zo skupiny bežcov. Legislatíva v štáte Botswana však nemá plne uvedenú požiadavku úradného oznamovania vtáčej chrípky.
- (4) Štát Botswana teraz zmenil a doplnil legislatívu tak, aby zabezpečil oznamovanie vtáčej chrípky zodpovednému orgánu.
- (5) Rozhodnutie Komisie 94/85/ES by sa malo preto zmeniť a doplniť tak, aby bol štát Botswana zaradený do zoznamu v jeho prílohe. Aby sa zamedzilo nejasnostiam, príloha by sa mala nahradiť vo svojej celistvosti.
- (6) Príloha k rozhodnutiu 94/85/ES musí jasne uviesť, že Botswana má schválené len mäso z vtákov zo skupiny bežcov.

- (7) Príloha I k rozhodnutiu 2000/609/ES by mala byť tiež zmenená a doplnená tak, aby zahrnula Botswanu do zoznamu oprávnených štátov, ktoré môžu vyvážať mäso z vtákov zo skupiny bežcov z farmových chovov do Európskej únie. Aby sa zamedzilo nejasnostiam, príloha by sa mala nahradiť vo svojej celistvosti.
- (8) Kvôli zdravotnému stavu v štáte Botswana, pokiaľ ide o pseudomor hydiny, príloha I k rozhodnutiu 2000/609/ES by mala jasne stanoviť, že pre dovoz mäsa z vtákov zo skupiny bežcov z farmových chovov z Botswany treba použiť vzor „B“ osvedčenia.
- (9) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu 94/85/ES sa nahrádza prílohou I k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Príloha k rozhodnutiu 2000/609/ES sa nahrádza prílohou II k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 31. júla 2003

Za Komisiu
David BYRNE
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 35.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 300, 23.11.1999, s. 17.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 44, 17.2.1994, s. 31.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 275, 18.10.2001, s. 17.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 258, 12.10.2000, s. 49.

⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 309, 9.12.2000, s. 37.

PRÍLOHA I

„PRÍLOHA

Dovozy z krajín na tomto zozname musia spĺňať náležité veterinárne a zdravotné požiadavky

Kód ISO	Krajina	Čerstvé hydinové mäso	Osobitné poznámky
AR	Argentína	X	
AU	Austrália	X	
BG	Bulharsko	X	
BR	Brazília	X	
BW	Botswana	X	Len mäso z vtákov zo skupiny bežcov
CA	Kanada	X	
CH	Švajčiarsko	X	
CL	Čile	X	
KN	Čína (ľudová republika)	X	
CY	Cyprus	X	
CZ	Česká republika	X	
HR	Chorvátsko	X	
HU	Maďarsko	X	
IL	Izrael	X	
IS	Island	X	
KR	Kórea (republika)	X	
LV	Lotyšsko	X	
LI	Litva	X	
MG	Madagaskar	X	
MT	Malta	X	
MY	Malajzia	X	Len západný polostrov
NA	Namíbia	X	Len mäso z vtákov zo skupiny bežcov
NZ	Nový Zéland	X	
PL	Poľsko	X	
RO	Rumunsko	X	
SI	Slovinsko	X	
SK	Slovenská republika	X	
TH	Thajsko	X	
TN	Tunisko	X	
TR	Turecko	X	
US	Spojené štáty americké	X	
UY	Uruguaj	X	
ZA	Južná Afrika	X	Len mäso z vtákov zo skupiny bežcov
ZW	Zimbabwe	X	Len mäso z vtákov zo skupiny bežcov“

PRÍLOHA II

„PRÍLOHA I

Zoznam tretích krajín alebo častí tretích krajín, ktoré majú povolené vyvážať mäso z vtákov zo skupiny bežcov z farmových chovov do Európskej únie

Kód ISO	Krajina	Časti územia	Vzor osvedčenia, ktorý sa má použiť (A alebo B)
AR	Argentína		A
AU	Austrália		A
BG	Bulharsko		A
BR-I	Brazília	Štáty Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo a Mato Grosso do Sul	A
BW	Botswana		B
CA	Kanada		A
CH	Švajčiarsko		A
CL	Čile		A
CY	Cyprus		A
CZ	Česká republika		A
HR	Chorvátsko		A
HU	Maďarsko		A
IL	Izrael		A
LI	Litva		A
NA	Namíbia		B
NZ	Nový Zéland		A
PL	Poľsko		A
RO	Rumunsko		A
SI	Slovinsko		A
SK	Slovenská republika		A
TH	Thajsko		A
TN	Tunisko		A
US	Spojené štáty americké		A
ZA	Južná Afrika		B
ZW	Zimbabwe		B“